



**RADA
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 11. decembra 2012 (08.01)
(OR. en)**

16682/12

PUBLIC 83

POZNÁMKA

Predmet: MESAČNÝ ZOZNAM AKTOV RADY – SEPTEMBER 2012

Tento dokument obsahuje:

- PRÍLOHU I, v ktorej je uvedený zoznam aktov, ktoré Rada prijala v SEPTEMBRI^{1 2},
- PRÍLOHU II, v ktorej sú uvedené ďalšie informácie o prijatí týchto aktov. ČASŤ I obsahuje informácie o prijatí legislatívnych aktov, ako dátum prijatia, príslušné zasadnutie Rady, číslo prijatého dokumentu a prípadne použité pravidlá hlasovania, výsledky hlasovania, vysvetlenia k hlasovaniu a vyhlásenia uverejnené v zápisnici zo zasadnutia Rady. ČASŤ II obsahuje informácie o prijatí iných aktov, ktoré sa Rada rozhodla zverejniť.

Tento dokument je tiež k dispozícii na internetovej adrese:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts>

Dokumenty uvedené v zozname je možné získať prostredníctvom verejného registra dokumentov Rady na internetovej adrese: <http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register>

¹ S výnimkou určitých aktov s obmedzenou platnosťou, ako sú procedurálne rozhodnutia, vymenovania, rozhodnutia orgánov zriadených medzinárodnými dohodami, osobitné rozpočtové rozhodnutia atď.

² V prípade legislatívnych aktov prijatých riadnym legislatívnym postupom sa dátum zasadnutia Rady, na ktorom sa legislatívny akt prijal, môže líšiť od skutočného dátumu daného aktu, keďže sa legislatívne akty prijímané riadnym legislatívnym postupom považujú za prijaté až vtedy, keď ich podpíšu predseda Rady, predseda Európskeho parlamentu a generálni tajomníci oboch inštitúcií.

Je potrebné poznamenať, že platné sú iba zápisnice o konečnom prijatí legislatívnych aktov. Tieto sú k dispozícii na internetovej adrese:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes>

**ZOZNAM AKTOV, KTORÉ PRIJALA RADA
V SEPTEMBRI 2012**

Písomný postup ukončený 5. septembra 2012

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2012/23/EÚ z 12. septembra 2012, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 2009/138/ES (Solventnosť II), pokiaľ ide o dátum na transpozíciu, dátum uplatňovania a dátum zrušenia niektorých smerníc (Text s významom pre EHP)

Ú. v. EÚ L 249, 14.9.2012, s. 1–2

Písomný postup ukončený 13. septembra 2012

Rozhodnutie Rady 2012/503/SZBP z 13. septembra 2012, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2010/452/SZBP o pozorovateľskej misii Európskej únie v Gruzínsku (EUMM Georgia)

Ú. v. EÚ L 249, 14.9.2012, s. 13-14

3 186. zasadnutie Rady Európskej únie (poľnohospodárstvo a rybné hospodárstvo), ktoré sa konalo 24. a 25. septembra 2012 v Bruseli

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady o určitých opatreniach na účely zachovania populácií rýb, ktoré sa týkajú krajín umožňujúcich neudržateľný rybolov

PE-CONS 39/12

Rozhodnutie Rady, ktorým sa Komisia poveruje začať rokovania v mene Európskej únie o novom protokole k Dohode o partnerstve v sektore rybolovu s Republikou Pobrežia Slonoviny

12565/12

Záver Rady o osobitnej správe Európskeho dvora audítora č. 8/2012 s názvom Zameranie pomoci na modernizáciu poľnohospodárskych podnikov

12727/12

2012/534/EÚ: Rozhodnutie Rady z 24. septembra 2012 o pozícii, ktorú má Európska únia zaujať v spoločnom výbore EÚ – ICAO, pokiaľ ide o rozhodnutie o prijatí prílohy o bezpečnostnej ochrane letectva k Memorandu o spolupráci medzi Európskou úniou a Medzinárodnou organizáciou civilného letectva, ktorým sa poskytuje rámec pre posilnenú spoluprácu

Ú. v. EÚ L 266, 2.10.12, s. 37-41

2012/643/EÚ: Rozhodnutie Rady z 24. septembra 2012 o podpise Dohody medzi Európskou úniou a Kanadou o spolupráci v colnej oblasti, pokiaľ ide o záležitosti súvisiace s bezpečnosťou dodávateľského reťazca, v mene Únie

Ú. v. EÚ L 287, 18.10.2012, s. 1-1

2012/533/EÚ: Rozhodnutie Rady z 24. septembra 2012 o pozícii, ktorú má Európska únia zaujať v rámci spoločného výboru zriadeného článkom 11 Dohody medzi Európskou úniou a Gruzínskom o ochrane zemepisných označení poľnohospodárskych výrobkov a potravín, pokiaľ ide o prijatie rokovacieho poriadku spoločného výboru

Ú. v. EÚ L 266, 2.10.2012, s. 34-36

3187. zasadnutie Rady Európskej únie (všeobecné záležitosti), ktoré sa konalo 24. septembra 2012 v Bruseli

Rozhodnutie Rady z 24. septembra 2012, ktorým sa prijíma pozícia Rady k návrhu opravného rozpočtu Európskej únie č. 4 na rozpočtový rok 2012

Ú. v. EÚ C 288, 25.9.2012, s. 2-3

Rozhodnutie Rady č. 528/2012/EÚ z 24. septembra 2012, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2001/822/ES o pridružení zámorských krajín a území k Európskemu spoločenstvu (rozhodnutie o pridružení zámoria)

Ú. v. EÚ L 264, 29.9.2012, s. 1-2

Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 904/2012 z 24. septembra 2012, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie č. 422/67/EHS, 5/67/Euratom, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora Spoločenstiev, predsedu, členov a tajomníka Súdu prvého stupňa, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie

Ú. v. EÚ L 269, 4.10.2012, s. 1-2

Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 23/2012 v rámci oddielu III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rok 2012

13294/12

Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 24/2012 v rámci oddielu III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rok 2012

13295/12

Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 25/2012 v rámci oddielu III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rok 2012

13296/12

Závery Rady o mechanizme spolupráce a overovania pre Bulharsko a Rumunsko

13529/12

2012/644/EÚ: Rozhodnutie Rady z 24. septembra 2012 o podpise Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Spojenými štátmi americkými podľa článku XXIV ods. 6 a článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) z roku 1994, ktorá sa týka zmeny úľav v zoznamoch záväzkov Bulharskej republiky a Rumunska v rámci ich pristúpenia k Európskej únii, v mene Európskej únie

Ú. v. EÚ L 287, 18.10.2012, s. 2-2

Rozhodnutie Rady o podpise v mene Únie a jej členských štátov a predbežnom vykonávaní Protokolu k Euro-stredomorskej dohode o pridružení medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Tuniskou republikou na strane druhej s cieľom zohľadniť pristúpenie Bulharskej republiky a Rumunska k Európskej únii

10637/12

Rozhodnutie Rady o poverení Komisie začať rokovania so Sanmarínskou republikou o úprave Dohody o spolupráci a colnej únii medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Sanmarínskou republikou na strane druhej v súvislosti s účasťou Chorvátska ako zmluvnej strany vzhľadom na rozšírenie Európskej únie

12863/12

Rozhodnutie Rady o poverení Komisie začať rokovania so Švajčiarskou konfederáciou o úprave Dohody medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Švajčiarskou konfederáciou na strane druhej o voľnom pohybe osôb v súvislosti s účasťou Chorvátska ako zmluvnej strany vzhľadom na rozšírenie Európskej únie

12864/12

Rozhodnutie Rady o poverení Komisie začať rokovania o úprave Dohody o Európskom hospodárskom priestore a Dohody medzi Nórskeym kráľovstvom a Európskou úniou o nórskom finančnom mechanizme na obdobie rokov 2009 – 2014 v súvislosti s rozšírením Európskej únie o Chorvátsko

12865/12

Závery Rady o doplnení finančných prostriedkov mierového nástroja pre Afriku na obdobie rokov 2012 – 2013

13703/12

2012/523/EÚ: Rozhodnutie Rady z 24. septembra 2012, ktorým sa mení, dopĺňa a predlžuje obdobie uplatňovania rozhodnutia 2007/641/ES o uzavretí konzultácií s Republikou Fidžijských ostrovov podľa článku 96 Dohody o partnerstve AKT – ES a článku 37 nástroja rozvojovej spolupráce

Ú. v. EÚ L 263, 28.9.2012, s. 2-7

Rozhodnutie Rady 2012/514/SZBP z 24. septembra 2012, ktorým sa mení a dopĺňa a predlžuje rozhodnutie 2010/576/SZBP o policajnej misii Európskej únie v rámci reformy sektora bezpečnosti a jeho vzťahu k zložkám justície v Konžskej demokratickej republike (EUPOL RD Congo)
Ú. v. EÚ L 257, 25.9.2012, s. 16-17

Rozhodnutie Rady 2012/515/SZBP z 24. septembra 2012, ktorým sa mení a dopĺňa a predlžuje rozhodnutie 2010/565/SZBP o poradnej a pomocnej misii Európskej únie v oblasti reformy sektora bezpečnosti v Konžskej demokratickej republike (EUSEC RD Congo)
Ú. v. EÚ L 257, 25.9.2012, s. 18-19

Vykonávacie rozhodnutie Rady 2012/516/SZBP z 24. septembra 2012, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2012/285/SZBP o reštriktívnych opatreniach namierených proti určitým osobám, subjektom a orgánom ohrozujúcim mier, bezpečnosť alebo stabilitu Guinejsko-bissauskej republiky
Ú. v. EÚ L 257, 25.9.2012, s. 20-21

Rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania týkajúce sa úpravy dohôd podpísaných alebo uzavretých medzi Európskou úniou alebo Európskou úniou a jej členskými štátmi s jednou alebo viacerými tretími krajinami alebo medzinárodnými organizáciami so zreteľom na pristúpenie Chorvátskej republiky k Európskej únii
13351/12

Nariadenie Rady (EÚ) č. 867/2012 z 24. septembra 2012, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EÚ) č. 36/2012 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Sýrii
Ú. v. EÚ L 257, 25.9.2012, s. 1-2

Závery Rady o schengenskom hodnotení ŠVÉDSKA
8580/12 REV 1 EXT 1

Závery Rady, v ktorých sa vyzýva na zavedenie Európskeho identifikátora právnych predpisov (ELI)
13401/12

Písomný postup ukončený 27. septembra 2012

Rozhodnutie Rady 2012/527/SZBP z 27. septembra 2012, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2010/573/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči vedeniu podnesterskej oblasti Moldavskej republiky
Ú. v. EÚ L 263, 28.9.2012, s. 44-45

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV SEPTEMBER 2012			
NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLÁ HLASOVANIA	HLASOVANIE
3 186. zasadnutie Rady Európskej únie (poľnohospodárstvo a rybné hospodárstvo), ktoré sa konalo 24. a 25. septembra 2012 v Bruseli Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady o určitých opatreniach na účely zachovania populácií rýb, ktoré sa týkajú krajín umožňujúcich neudržateľný rybolov	PE-CONS 39/12	kvalifikovaná väčšina	všetky členské štáty hlasovali za, okrem štátov, ktoré hlasovali proti: DK, DE
3187. zasadnutie Rady Európskej únie (všeobecné záležitosti), ktoré sa konalo 24. septembra 2012 v Bruseli Rozhodnutie Rady z 24. septembra 2012, ktorým sa prijíma pozícia Rady k návrhu opravného rozpočtu Európskej únie č. 4 na rozpočtový rok 2012 Rozhodnutie Rady č. 528/2012/EÚ z 24. septembra 2012, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2001/822/ES o pridružení zámorských krajín a území k Európskemu spoločenstvu (rozhodnutie o pridružení zámoria)	13014/12 COR 1 12883/12	kvalifikovaná väčšina jednomyselnosť	všetky členské štáty hlasovali za všetky členské štáty hlasovali za

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV SEPTEMBER 2012	
INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
Písomný postup ukončený 5. septembra 2012 Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2012/23/EÚ z 12. septembra 2012, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 2009/138/ES (Solventnosť II), pokiaľ ide o dátum na transpozíciu, dátum uplatňovania a dátum zrušenia niektorých smerníc (Text s významom pre EHP) PE-CONS 34/12	
Písomný postup ukončený 13. septembra 2012 Rozhodnutie Rady 2012/503/SZBP z 13. septembra 2012, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2010/452/SZBP o pozorovateľskej misii Európskej únie v Gruzínsku (EUMM Georgia) 12472/12 + COR 1 (et)	
3 186. zasadnutie Rady Európskej únie (poľnohospodárstvo a rybné hospodárstvo), ktoré sa konalo 24. a 25. septembra 2012 v Bruseli Rozhodnutie Rady, ktorým sa Komisia poveruje začať rokovania v mene Európskej únie o novom protokole k Dohode o partnerstve v sektore rybolovu s Republikou Pobrežia Slonoviny 12565/12 Závery Rady o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 8/2012 s názvom Zameranie pomoci na modernizáciu poľnohospodárskych podnikov 12727/12	
Vyhlásenie Komisie „Komisia nepovažuje za nevyhnutné, aby sa v rozhodnutí Rady, ktorým sa poveruje začať rokovania, uvádzal hmotnoprávny základ. Komisia však vzhľadom na výnimočné okolnosti v danej oblasti nie je v tomto prípade proti.“	

**INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV
SEPTEMBER 2012**

INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
2012/534/EÚ: Rozhodnutie Rady z 24. septembra 2012 o pozícii, ktorú má Európska únia zaujať v spoločnom výbore EÚ – ICAO, pokiaľ ide o rozhodnutie o prijatí prílohy o bezpečnostnej ochrane letectva k Memorandu o spolupráci medzi Európskou úniou a Medzinárodnou organizáciou civilného letectva, ktorým sa poskytuje rámec pre posilnenú spoluprácu 13335/12 REV 1 (hu) + REV2 (fi) + REV 3 (sl) Vyhlásenie Spojeného kráľovstva „Spojené kráľovstvo sa zdrží hlasovania o rozhodnutí Rady o pozícii, ktorú má Európska únia zaujať v spoločnom výbore EÚ –ICAO, pokiaľ ide o rozhodnutie o prijatí prílohy o bezpečnostnej ochrane letectva k Memorandu o spolupráci medzi Európskou úniou a Medzinárodnou organizáciou civilného letectva, ktorým sa poskytuje rámec pre posilnenú spoluprácu. Spojené kráľovstvo uznáva výhody memoranda o spolupráci, prikladá však veľký význam zásade zvrchovanosti členských štátov v medzinárodných organizáciách. Spojené kráľovstvo je opatrné, pokiaľ ide o akékoľvek opatrenia a postupy, ktoré by prípadne mohli viesť k prerozdeleniu právomocí medzi EÚ a členskými štátmi. Naše znepokojenie by sme chceli vyjadriť tým, že sa zdržíme hlasovania o tomto rozhodnutí.“ 2012/643/EÚ: Rozhodnutie Rady z 24. septembra 2012 o podpise Dohody medzi Európskou úniou a Kanadou o spolupráci v colnej oblasti, pokiaľ ide o záležitosti súvisiace s bezpečnosťou dodávateľského reťazca, v mene Únie 11188/12 REV 1 (lt) 2012/533/EÚ: Rozhodnutie Rady z 24. septembra 2012 o pozícii, ktorú má Európska únia zaujať v rámci spoločného výboru zriadeného článkom 11 Dohody medzi Európskou úniou a Gruzínskom o ochrane zemepisných označení poľnohospodárskych výrobkov a potravín, pokiaľ ide o prijatie rokovacieho poriadku spoločného výboru 13088/12	

**INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV
SEPTEMBER 2012**

INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
3187. zasadnutie Rady Európskej únie (všeobecné záležitosti), ktoré sa konalo 24. septembra 2012 v Bruseli Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 904/2012 z 24. septembra 2012, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie č. 422/67/EHS, 5/67/Euratom, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora Spoločenstiev, predsedu, členov a tajomníka Súdu prvého stupňa, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie 13474/12 Vyhlásenie Spojeného kráľovstva „Spojené kráľovstvo nie je v pozícii, aby mohlo hlasovať za toto nariadenie, keďže nebolo možné, aby sa proces parlamentného preskúmania v Spojenom kráľovstve uzavrel pred jeho prijatím. Spojené kráľovstvo však naďalej podporuje hodnotný balík reforiem týkajúci sa Súdneho dvora Európskej únie, ktorý Rada odsúhlasila v júli tohto roku.“ Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 23/2012 v rámci oddielu III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rok 2012 13294/12 Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 24/2012 v rámci oddielu III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rok 2012 13295/12 Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 25/2012 v rámci oddielu III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rok 2012 13296/12 Závery Rady o mechanizme spolupráce a overovania pre Bulharsko a Rumunsko 13529/12	

**INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV
SEPTEMBER 2012**

INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
2012/644/EÚ: Rozhodnutie Rady z 24. septembra 2012 o podpise Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Spojenými štátmi americkými podľa článku XXIV ods. 6 a článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) z roku 1994, ktorá sa týka zmeny úľav v zoznamoch záväzkov Bulharskej republiky a Rumunska v rámci ich prístúpenia k Európskej únii, v mene Európskej únie 12212/12 Rozhodnutie Rady o podpise v mene Únie a jej členských štátov a predbežnom vykonávaní Protokolu k Euro-stredomorskej dohode o pridružení medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Tuniskou republikou na strane druhej s cieľom zohľadniť prístúpenie Bulharskej republiky a Rumunska k Európskej únii 10637/12 Rozhodnutie Rady o poverení Komisie začať rokovania so Sanmarínskou republikou o úprave Dohody o spolupráci a colnej únii medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Sanmarínskou republikou na strane druhej v súvislosti s účasťou Chorvátska ako zmluvnej strany vzhľadom na rozšírenie Európskej únie 12863/12 Rozhodnutie Rady o poverení Komisie začať rokovania so Švajčiarskou konfederáciou o úprave Dohody medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Švajčiarskou konfederáciou na strane druhej o voľnom pohybe osôb v súvislosti s účasťou Chorvátska ako zmluvnej strany vzhľadom na rozšírenie Európskej únie 12864/12	

**INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV
SEPTEMBER 2012**

INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
Rozhodnutie Rady o poverení Komisie začať rokovania o úprave Dohody o Európskom hospodárskom priestore a Dohody medzi Nórsym kráľovstvom a Európskou úniou o nórskom finančnom mechanizme na obdobie rokov 2009 – 2014 v súvislosti s rozšírením Európskej únie o Chorvátsko 12685/12 Závery Rady o doplnení finančných prostriedkov mierového nástroja pre Afriku na obdobie rokov 2012 – 2013 13703/12 2012/523/EÚ: Rozhodnutie Rady z 24. septembra 2012, ktorým sa mení, dopĺňa a predlžuje obdobie uplatňovania rozhodnutia 2007/641/ES o uzavretí konzultácií s Republikou Fidžijských ostrovov podľa článku 96 Dohody o partnerstve AKT – ES a článku 37 nástroja rozvojovej spolupráce 13567/12 Rozhodnutie Rady 2012/514/SZBP z 24. septembra 2012, ktorým sa mení a dopĺňa a predlžuje rozhodnutie 2010/576/SZBP o policajnej misii Európskej únie v rámci reformy sektora bezpečnosti a jeho vzťahu k zložkám justície v Konžskej demokratickej republike (EUPOL RD Congo) 12799/12 Rozhodnutie Rady 2012/515/SZBP z 24. septembra 2012, ktorým sa mení a dopĺňa a predlžuje rozhodnutie 2010/565/SZBP o poradnej a pomocnej misii Európskej únie v oblasti reformy sektora bezpečnosti v Konžskej demokratickej republike (EUSEC RD Congo) 12813/12 Vykonávacie rozhodnutie Rady 2012/516/SZBP z 24. septembra 2012, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2012/285/SZBP o reštriktívnych opatreniach namierených proti určitým osobám, subjektom a orgánom ohrozujúcim mier, bezpečnosť alebo stabilitu Guinejsko-bissauskej republiky 13378/12 REV 1 (it)	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV SEPTEMBER 2012	
INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
Rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania týkajúce sa úpravy dohôd podpísaných alebo uzavretých medzi Európskou úniou alebo Európskou úniou a jej členskými štátmi s jednou alebo viacerými tretími krajinami alebo medzinárodnými organizáciami so zreteľom na pristúpenie Chorvátskej republiky k Európskej únii 13351/12 Nariadenie Rady (EÚ) č. 867/2012 z 24. septembra 2012, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EÚ) č. 36/2012 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Sýrii 12888/12 Závery Rady o schengenskom hodnotení ŠVÉDSKA 8580/12 REV 1 EXT 1 Závery Rady, v ktorých sa vyzýva na zavedenie Európskeho identifikátora právnych predpisov (ELI) 13401/12 Písomný postup ukončený 27. septembra 2012 Rozhodnutie Rady 2012/527/SZBP z 27. septembra 2012, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2010/573/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči vedeniu podnesterskej oblasti Moldavskej republiky 13599/12	